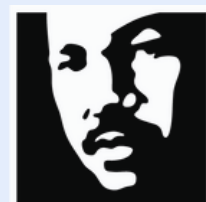


ከ 5 እስከ 11 አመት ለሆኑ ልጆች የCOVID- 19 ክትባት

ለወላጆች እና ለአሰዳጊዎች
የተዘጋጀ ጥያቄዎች እና መልሶች

November 2021

Public Health
Seattle & King County



ልጅ ለምን ክትባቱን መውሰድ አስፈላጊው?

ልጆች የ COVID-19 ምልክቶች ባይኖራቸውም እንኳን ፣ በበሽታው ሊያዙ እና በሽታውን ወደሌላ ሰዎች ሊያስተላልፉ ይችላሉ።

በልጆች ላይ ያሉ አብዛኛዎቹ የ COVID-19 ጉዳዮች ከባድ አይደሉም ፣ ነገር ግን አልፎ አልፎ ፣ COVID-19 ሆስፒታል መተኛት የሚያስፈልጋቸው **ከባድ ኢንፌክሽኖች** ሊያስከትል ይችላል። ልጆች በሽታው ምክንያት ረጅም-COVID የሚባል **የረጅም ጊዜ ተጽእኖዎች** ሊያጋጥማቸው ይችላል።

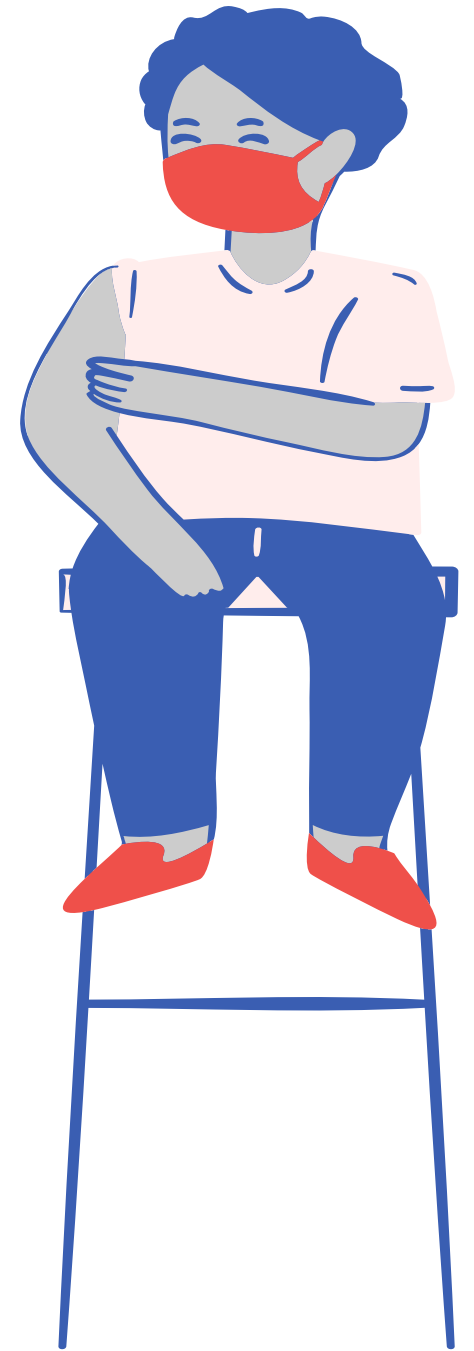
እንደ ማህበረሰብ፣ ብዙ ሰዎች በተከተቡ ቁጥር ፣ ሁላችንም የበለጠ ደህንነታችንን እንጠብቃለን።

የልጆች ክትባቱ ደህንነቱ የተጠበቀ እና ውጤታማ ነው?

አዎ ፣ ኤፍዲኤ (FDA) ክትባቱ በክሊኒካዊ ጥናቶች ውስጥ ምንም አይነት ከባድ የደህንነት ስጋት እንደሌለው እና በልጆች ላይ የኮሮና ቫይረስ በሽታን ለመከላከል ከ90% በላይ ውጤታማ መሆኑን ተረድቷል።

ለልጅቶች ምን ዓይነት ክትባት ካለ?

በአሁኑ ጊዜ ከ 5 እስከ 11 ዓመት ለሆኑ ልጆች ለድንገተኛ ጊዜ ጥቅም ላይ እንዲውል የተፈቀደው የፋይዘር (Pfizer) ክትባት ብቻ ነው።



የልጆቹ ክትባት ለ 12 እና ከዚያ በላይ ለሆኑ ሰዎች ከሚሰጡት ክትባቶች ጋር አንድ አይነት ነው?

አይደለም ፣ የፋይዘር (Pfizer) ክትባት ለልጆች ተለይቶ የተቀመመ ክትባት ነው።

ለልጆች የተሰራው ክትባት ተመሳሳይ ነው ፣ ነገር ግን መጠኑ አነስተኛ ነው።

- 10 ማይክሮ ግራም ለልጆች
- 30 ማይክሮ ግራም ለወጣቶች / ለአዎቂ

በሶስት ሰምንታት ልዩነት ሁሉም ሰው ሁለት ክትባቶችን ያገኛል።



የልጆች ክትባት ውስጥ ምን አይነት **ንጥረ ነገሮች** አሉ?

የፋይዘር (Pfizer) ክትባት ዋናው ንጥረ ነገር ኤምአርኤንኤ (**mRNA**) ለ 12+ የሚሰጠው ከ 5 እስከ 11 አመት ለሆኑ ልጆች ከሚሰጠው ጋር ተመሳሳይ ነው።

ከ5 እስከ 11 አመት ለሆኑ ልጆች የሚሰጠው የፋይዘር (Pfizer) ክትባት ክትባቱን **አቀዝቅዞ እንዲቆይ** የሚረዳ አሚኖ አልኮሆል አለው። ለ 12 እና ከዚያ በላይ ለሆኑ ሰዎች የሚሰጠው ክትባት የተለየ ማረጋገጫዎችን (ፖታስየም ክሎራይድ, ፖታሲየም ፎስፌት እና ሶዲየም ፎስፌት) ይጠቀማል።

ሁለቱም የፋይዘር (Pfizer) ክትባት ስሪቶች የተጠቀሙት አንድ አይነት ቅባቶች (ስብ)፣ ሶዲየም ክሎራይድ (ጨው) እና ሱክሮስን (ስኳር) ነው ።

ክትባቱ ለልጆች **ነፃ** ነው?

አዎ፣ የ COVID-19 ክትባት **ሁል ጊዜም ነፃ** ነው።

የኢንፎርንስ እና የኢሚግሬሽን ሁኔታ ምንም ይሁን ምን በዩናይትድ ስቴትስ ውስጥ የሚኖሩ ሁሉም ሰዎች የ COVID-19 ክትባቶችን **ያለ ምንም ወጪ** ይገኛሉ።

ልጅ የጎንዮሽ ጉዳዮች ያጋጥመዋል ብዬ መጠበቅ አለብኝ?

ልጅዎ ሌሎች የልጅነት ክትባቶችን ከወሰዱ በኋላ የሚሰማቸውን ስሜት ሊሰማቸው ይችላል። እነዚህ ሰውነታቸው ጥበቃን እየገነባ መሆኑን የሚያሳዩ የተለመዱ ምልክቶች ናቸው።

የጎንዮሽ ጉዳዮች የሚከተሉትን ሊያካትቱ ይችላሉ:

- የተወጉት እጅ ላይ ህመም
- የሰውነት ሕመም
- ትኩሳት

ሊከሰቱ የሚችሉ የጎንዮሽ ጉዳዮች ጊዜያዊ እና ብዙውን ጊዜ በ1-2 ቀናት ውስጥ ይጠፋሉ።



በማዮካርዳይቲስ (myocarditis) እና በልጆች ክትባት መካከል ግንኙነት አለ?

በጣም አልፎ አልፎ ፣ ሰዎች ኤምአርኤንኤ (mRNA) ያለውን ክትባቶች ከተከተቡ በኋላ የልብ ጡንቻ መቆጣት አጋጥሞአቸዋል። ይህ የልብ ጡንቻ መቆጣት ማዮካርዳይቲስ (myocarditis) በመባል ይታወቃል እናም በሕክምና በፍጥነት ይጠፋል።

በልጆች ላይ በሚደረገው ክሊኒካዊ ሙከራ ውስጥ ፣ ከክትባት በኋላ ባሉት ሰባት ወራት ውስጥ **የማዮካርዳይቲስ (myocarditis) ክስተቶች አልነበሩም።**

ክሊኒካዊ ሙከራው በመካሄድ ላይ ያለ ሲሆን ሲዲሲ (CDC) እና ኤፍዲኤ (FDA) ሊከሰቱ የሚችሉ ምላሾችን ወይም ሌሎች ያልተለመዱ የጎንዮሽ ጉዳቶችን ለመከታተል እና ለመለየት የሚያስችል ስርዓት አስቀምጠዋል።

ከ 5 እስከ 11 ለሆኑ ልጆች የሚሆን ክትባት **የት** ማግኘት እችላለሁ?

የልጆች የክትባት አቅርቦት ለመጀመሪያ ጊዜ ውስን ይሆናል። ክትባቱ ሲገኝ ፣ የ COVID-19 ክትባቶች ለአዋቂ በሚሰጡበት ብዙ ተመሳሳይ ቦታዎች ላይ እና ልዩ የትምህርት ቤት ክሊኒኮች ላይ ይገኛል።

በአቅራቢያዎ ያለ ጣቢያን ለማግኘት፣ የ WA ግዛት ክትባት ጠቋሚ ይጠቀሙ

<https://vaccinelocator.doh.wa.gov>

ለልጅ የክትባት ጉብኝት ለመዘጋጀት ምን ማድረግ አለብኝ?

- ልጅን አጭር እጅጌ ያለው ወይም ለመጠቅለል የሚመች ሸሚዝ ያልብሱ።



- ለልጅ እውነቱን ይናገሩ፡ ልጅዎ መርፌ እንደሚወጋ ማወቅ አለበት። መርፌው ለአንድ አፍታ ያህል ያማል ወይም እንደ መቆንጠጥ ያለ ስሜት አለው።



- ለልጅዎ የቀጠሮዎች ጊዜ እና ከክትባት በኋላ ለአጭር ጊዜ ለመጠበቅ የሚጠቀምበት መጽሐፍ ወይም ትንሽ አሻንጉሊት ይዘው ይምጡ።



ለእኔ ወደ ክትባት ቦታው ለመሄድ ከባድ ነው። ምን እርዳታ ማግኘት እችላለሁ?

- **ተደራሽነት:** የሚስፈልጉት ነገር ካለ publichealthaccommodations@kingcounty.gov ኢሜይል ይላኩ ወይም በ 206-477-3977 ይደውሉ።
- **የቋንቋ እርዳታ:** የቋንቋ አስተርጓሚ ከፈለጉ፡ ወደ ኪንግ ካውንቲ COVID-19 የጥሪ ማእከል፡ በ 206-477-3977፡ ከጥዋቱ 8:00 እስከ ምሽት 7:00 ድረስ ይደውሉ። እባክዎ ጥሪውን ሲያገኙ የመረጡትን ቋንቋ ይናገሩ።
- **የነፃ መጓጓዣዎች:** ለእርስዎ ወይም ለልጅዎ የክትባት ቀጠሮ መጓጓዣ ከፈለጉ ፣ bit.ly/vaxrideን ይጎብኙ ወይም 425-943-6706 ደውሉ (ከሰኞ እስከ አርብ፣ 8:30 am - 4 pm. ለቋንቋ አስተርጓሚ 5ን ይጫኑ)።

kingcounty.gov/vaccine/amharic

Public Health
Seattle & King County

